

The statement on ‘the transformer capability charge’

To Tangshan Jidong Cement Co., Ltd:

According to “Interim Measures for the Administration of Tariff” announced in the “Notice for the Tariff Reform Implementing Procedures” (Fagaijiage [2005]514) issued by National Development and Reform Commission on 28 March 2005, the power demand enterprises should choose to pay either the maximum power demand capacity or the transformer capability charge to the Grid.

The power demand enterprises in Hebei province started to pay the charge accordingly from 30 June 2006 (Refer to Jijiaguanzi[2006]57). Respected your final decision, we agreed to take your transformer capability charge, the charging rate was determined according to the regulation in the documentation of Jiguanjiage[2006]57.

According to the regulation in the Fagaijiage [2005]514, you shall pay the transformer capability charges to us accordingly no matter how much electricity demands. Due to the fixed transformer capability, you shall pay the fixed transformer capability charges to us.

North China Power Grid Company Tangshan Power Grid Company

3 October 2009

关于收取变压器容量费的说明

唐山冀东水泥股份有限公司：

依据国家发改委于 2005 年 3 月 28 日所发布的“国家发改委关于印发电价改革实施办法的通知(发改价格[2005]514 号)”中的“销售电价管理暂行办法”，用电企业须向电网经营企业按最大需量或者受电变压器容量缴费，用电企业可以选择其中一种。

河北省于 2006 年 6 月 30 日起向用电企业收取上述费用(见冀价管字[2006]57 号文件)，我公司按受电变压器容量向你方收费(你方选择的方式)，费率按“冀价管字[2006]57 号”文件中规定的费率执行。

按“发改价格[2005]514 号”文件规定，无论贵公司的用电量是多少，都要按贵公司受电变压器容量向我方缴费。由于你方与我公司电网连接接受电力的变压器容量是固定的，所以无论你方是否实施了内部电厂或者减少了使用我公司的电量，都应向我方缴纳固定的费用。

特此说明！

华北电网有限公司唐山供电公司

2009 年 10 月 3 日

唐山供电公司

